TUPASY KA'KUPE ARETEPE

Mons. Secundino Núñez ñe'engué — 8 — XII — 1969

La fiesta de la Virgen de Caacupé de 1969 fue un momento fuerte de la crisis. Conviene conservar la predicación que Mons. Secundino Núñez hizo al pueblo en la misa principal, en presencia de las autoridades del Gobierno, la mayoría de los Obispos y gran parte del clero de todo el país.

Ayéipo oiméne ovy'á pe Tupasy, ayéipo oiméne torypápe omañá ñanderehé ha ña ne añuá imborayhupe ohechápype mba'éichapa, peteí py'ápe ha peteí ñe'éme, ña hua'í yoá opaité ñane retapyguio ha ya ko'í yoaité ape, ko ha'angami poraité rovaké: ñañembo'é, yapurahéi ha yahekuavó ikorazóme ñande py'apy magmava. Ayeipo oiméne ovy'á pe Tupasy!

Kova hina, ko mba'é momoramby ape yahecháva ñaína, kova hina la Iglesia, la Iglesia de Cristo ya'ehá.

Mombyry mombyryvéguio, yaheyá ñande valle ha ñande roga, ha ara nde rakuva pytuhéme, yaipykúi tapé, ya yupi a cerro ru'áre, ha ña guahé Ka'akupépe, ya ropurahéivo Tupasyme ko hi'ára guasuetépe. Ayéipo oiméne ovy'á pe Tupasy!

Mba'ére nipoku hina pe yayú, che hermano kuera? Mba'éiko oimé ñane sambyhyva, mba'éiko oimé ñane mo kyré'yva ñaimémbaité haguá ape, ko pyharevépe?

Ñandeve ñane samby'hy ha ñande rerú peteí mba'é añoité. Pe ñane religión, ñane religión católica, amoité ñane corazó ruguáre oyeyapokóiva, pe fe cristiana ya rekova ha ñane resa'yicha yahayhúva, peva hina la ñane ñopú vaekué, ñane renohé ñande guatágui ha ñane mbyatypaité ape, oyapó ñande heguí Pueblo de Dios, Iglesia de Cristo.

Nda yayúi Ka'akupépe, nda yayui Tupasy rendápe ñande plata hetá, terá katu ñane ryguatá gui katueteí. Hetá ko'ape mboriajhú mimí, iñembyahyi ha iyopívova, oñembo'é poraiténte aveí hina Tupasyme. Nda ha'éi iñaranduva año'ha nda ha'ei mburuvichá año oguahéva Tupasy rendápe kova ko pyharevépe. Hetá ko'ápe yahechá okarayguá tavy mimí oñembo'é poraiténte aveí hina Tupasyme. Nda yayui Tupasy rendápe yahechuká potavo ñande partido, yepémo yahayhú pe ñande partido. Nda hasykuéi ñandeve ya hechakuaá mba'éichapa hetá kuimba'é ambué partido político ohayhúva, oñembo'é poraiténte aveí hina Tupasyme.

Ha upévarehe ha'é peéme, ko ara kóvape ñane sambyhy ha ñande rerú peteí mba'é añoité: pe ñane religión católica, pe ñande fe cristiana oikuaaykava ñandéve mba'épa Ñandeyara, ha mba'épa Tupasy, peva hina la ñané ñatói vaekué, ha ñasé yayú, ñañembyaty paité ape: Pueblo de Dios, Iglesia de Cristo.

Peina ape yahechá añetetehápeguá Iglesia de Jesucristo: Ko'á karaí ha kuñakaraí kuera, ko'á mitarusú ha kuñataí magmava, angaipavóra mimí, imitáva ha ituyáva. Peina ape yahechá ko'á Ñandeyara rayhupápe ome'évakué hekové kuera, a Hermanas Religiosas; ha ñande apytepe aveí ñande Obispo ha ñande Pa'í kuera: Kova hina, pehechápa! añetetehápeguá Iglesia de Jesucristo, Pueblo de Dios.

Oiméramo yepé ñande apytépe heta mba'é ñane moingoéva, pe ñane religión ha ñande fe cristiana ñane mboyo-

yapaité Ñandeyara renondépe ha oitykuá ñane korazóme peteí tekové pyahú ñane mombaretéva yahayhuhaguá ñane pehenguéicha opaité ñane prójimo yvypora mimíme.

Naporandumí, ága, ko Tupasy Ka'akupé Ra'angami poraité renondepe, ñaporandumí ága: Mava rehe pa ikatú ya'é cristianohá añetehápe? Nda ha'ei katuetei ku Nandeyara réra, terá católico réra iyurupe reí oguerosapukáiva. He'í haguéicha Ñandeyara Jesucristo "no todo el que me diga: Señor, Señor entrará en el Reino de los Cielos, sino el que haga la voluntad de mi Padre Celestial' (S. Mateo 7,21). Pe mava, ohendú ha oyapysaká porá riré, ohova oyapó pe Ñandeyara ñe'engué, upévarehe ikatú ya'é cristianohá añetehápe.

Ha opá umívarehe Ñandeyara Jesucristo voi omoi raka'é ñande apytépe ko'á ñande Obispo ha ñande Pa'í kuera ñande resapé ha ñane sambyhyhará, ara ha pyharépe.

Ha'é kuera ohenduká ñandeve, ñane mitamí guivé, Ñandeyara ñe'engué, Santo Evangelio, omyesakáva ñane raperá a yvy'ári. Ha'é kuera rupí pe Ñandeyara ñande rovasá, ha ogueropoyái ñandeve pe mba'é guasueté, ñane ága omoingovéva, gracia de Dios, vida divina ya'ehá. Py' yinte, ku aká hatá pa'úme, yayavy sapyáramo ñande rapé ha yahá ñahundireí a mundo pyre ko ñande rekové marangatú, umi ñande Obispo ha ñande Pa'í kuera aveí oñemoñe'é hatá pohyi porá ñandeve. Ha sapy'ánte, ku ñane tie'y ha ñane ñañavéramo, oiporú ñanderehé tukumbó, terá katu ñanemosé cristiano pa'úgui, ñane mosé de la Iglesia. Upevará Espíritu Santo omoí raka'é chupekuera ñande apytepe (Actos 20,28) ha Jesucristo he'í raka'é avei peteí ara: "Quien a vosotros oye a mi me oye; y quien a vosotros rechaza a mi me rechaza" (S. Lucas 10,16). Peéme pe nerendúva, cheve che rendú; ha peéme pe ne mboykéva katu chéve che mboyké ha chéve che royró.

Che hermano kuera: Pypukú porá ñañoty vaerá ñane corazóme mba'é mba'é yaroviáro ha mba'éichaité yaicovéropa oikó ñande heguí cristiano teeté: Yaroviáro Nandeyara ñe'engué, á ñande Obispo ha ñande Pa'í kuera ñane mbo'eháicha, upeicharo añoité ikatú oye'é ñanderehé

Iglesia de Jesucristo. Ara ha pyharé yaguatá ha yaikovéro Tupá Ñandeyara rembipotápe, á ñande Obispo ha ñande Pa'í kuera ñane sambyhyháicha, upeicharó añoité ñamopu'á yahavo hekópe ñande rekové, ñaipová mborayhú ha ña myasái yekopyty oyuapytepekuera. Ani ánga mo'áke mba'eveichaguá yvytú ñaró oipeyú ñande apysape ha ombovavá ñande py'apy araka'evé. Ani anga mo'áke!

Upevarehe ha'é peéme kurí, aye'í ñañepyrunguévo: Ayéipo oiméne ovy'á pe Tupasy, ayéipo oiméne torypápe oyesarekó ñande rehé ha ñane añuá imborayhupe ohechápype mba'éichapa'peteí py'ápe ha peteí ñe'éme'ya ko'í yoá, ko'á ñande Obispo ha ñande Pa'í kuera yerérehe, ña mo maiteí Tupasyme ha ya'é ichupe vevuimí, iyapysape: peina ape hina Iglesia de Jesucristo. Rehechápa, rehechápa, Tupasy?

Iporáité vaerá aveí, ko ára kova yarohoryva ñaínape, ñaromandu'amíro ha ñanboguapymíro ñande py'áre mba'é misiónpa yarekó a yvy'ári ñande cristiano magmava, mba'é apovo pa Ñandeyara Jesucristo oheyá raka'é ko mundope la Santa Iglesia. Oñehendú mimí niko pérupi mava oñe'é meguáva ñande Iglesia rehe, ohenonde'a ha ombohováiva oiméramo Obispo terá Pa'í ñane rekombo'é potávo, oikua-aykáva ñandeve mba'épa he'isé mendá ha familia, mba'épa he'isé tetá ha tetarayhú, mba'épa he'isé política, tetayguá yekopyty ha tekoyoyá. Oimé, pérupi, ñahendú, la Santa Iglesia omyesakáramo ñandeve á mba'é ává, oroyróva ha ombohováiva ha he'íva ndaha'éi peva, ndaha'éi peicha la misión de la Iglesia ko yvy'ari.

Tapehó, he'í raka'é Ñandeyara Jesucristo, pe hekombo'é opaité yvypórape ha peikuaayká chupekuera á mba'é áva che ahenduká vaekué peéme.

Ha upeicha rupí la Santa Iglesia oñemoñe'é ñandéve ara ha pyharépe; hí'águi ichupé omyesacá satí porá ñandeve ñane conciencia, ha omoí ñane corazó ruguaitepe pe mba'é momoramby ñahenóiva caridad, ñahenóiva mborayhú.

Pe ñane conciencia niko, che hermano kuera, ha'eté voi ñande rekové sá. Hesaká porá ha hesaí guasúramo,

ñande rekové okakuaá hekope imarangatú, hendypú reí. Ha pe ñane conciencia hatatináramo ha iyaí ramo katu, ñande rekové oikó ipygoto, oñyñyi, ituyupá.

Oyehú ñandeve ku oka'úvape oyehúva. Ku mava oka' úro niko yahechá ndiyavyi omokóva ijuicio, iyaó yepe omondé ipygoto.

Upeicha aveíko oyehú ñandeve: pe ñane conciencia ñahundí ramo, ñande rekové oikó ipygoto, yvypóra toryyáró.

Che hermano kuera: añetehápe, añetehápe ko ya'é, pe ñane concienciante voi ñande rekové yara ha ñande rekové sá. Opá umívarehe la Santa Iglesia oguerekó misión Ñandeyara teetégui ohesapévo ha oipohanóvo ñandeve ñane conciencia, ikatu haguáicha uperiré, mamo ñaimehápe ñandeyeheguíntema hekópe ñapensá, hekópe ña ñe'é, ha hekópe ko'yte yayapó, ta ha'é ha'éva ñane rembiaporá. Peva ko hina, pehendupa?, ku ágá oñehenóiva: concientización.

La Santa Iglesia nde'í mo'ái avavépe terehó emenda amó cuñataí trigueña karape míndi, terá amó morena po'í pukundi. Nde'irichéne upéicha avavépe. Ñandé, ñandeyeheguí ña mendá ña mendaséro ha ñamendasévarehe. Pe ña mendakuévo katu, la Santa Iglesia oñemboyáma ñane conciencia rokéme, ha oikuaayká ñandeve mba'iichaitépa pe mendá yaiporú va'erá, he'í haguéicha San Pablo: En toda bondad, justicia y verdad, mborayhú pavé, tekoyoyá ha añetehápe' (Efesios 5,9).

Peva hina la Santa Iglesia rembiapó teeté a yvy'ari.

La Iglesia nde'í mo'ái avavépe terehó eme'é nde rera, eyeafiliá amo partido amóvape, emoí nde ayuri peteí pañuelo ha eyepepy, esapukái. La Iglesia nde'irichene upéicha avavépe. Ñande, ñande yeheguí, yahayhúgui ñane retáme, ha ñaimo'águi ko partido kova, tera amo ambué partido, ikatupyryvéta ñane retá mopu'ávo, ñandé, ñandeyehegui, yaiporavó ñande partido rá, ha yayapó política ypypé.

Pe política yayapokuévo katu, amoité ñane conciencia ruguápe, hyapúma la Santa Iglesia remimbo'é, oikuaaykáva ñandéve mba'éichaitépa, mba'é moral ha mba'é concienciapepa, pe política yaipurú vaerá, he'í haguéicha San Pablo: "en toda bondad, justicia y verdad, mborayhú pavé tekoyoyá ha añetehápe" (Efesios 5,9).

Peva hina la Santa Iglesia ha ñande Obispo kuera rembiapó teeté a yvy ari.

Iporaité vaerá yayapysaká poramí pe Concilio Vaticano II ñe'engué rehe. Los Obispos, he'í, Concilio Vaticano II, que han recibido la misión de gobernar a la Iglesia de Dios, prediquen, juntamente con sus sacerdotes, el mensaje de Cristo, de tal manera que toda la actividad temporal de los fieles quede como inundada por la luz del Evangelio' (Iglesia y mundo de hoy. 43,5).

Ambué hendápe katu he'í: "En todo momento y en todas partes la Iglesia tiene derecho a predicar la fe con auténtica libertad, enseñar su doctrina social, ejercer su misión entre los hombres sin traba algunas y dar su juicio moral, incluso sobre materias referentes al orden político, cuando lo exijan los derechos fundamentales de la persona o la salvación de las almas" (Iglesia y mundo de hoy. 76,5).

Opá umívarehe la Santa Iglesia ha á ñande Obispo kuera ku ya yeyawyramo yaikóvo, ku ndayaguatairamo cristiano mborayhú ha tekoyoyápe, ku mbareté ha pokaréme ñamondyry ha ñamombó ramo ñane prójimo rekové, he'í haguéicha Papa Paulo VI: "Donde las inalienables libertades son oprimidas por la violencia o por la astucia, mbareté ha pokaréme" (Mensaje para la "Jornada de la paz". Enero 1969) umicha yaikóramo yaikóvo á ñande Obispo kuera ndikatúi okirirívo, ndikatúi ohechagívo. "Seguiremos denunciando, he'í Paulo VI, las injustas de sigualdades económicas entre ricos y pobres; los abusos autoritarios y administrativos, en perjuicio vuestro y de la colectividad" (Discurso a los campesinos. Bogotá 23-8-68). Ha ñande Obispo kuera katu he'í: "La Iglesia no puede mostrarse indiferente o insensible a la suerte del

hombre paraguayo concreto. Y cuando ese hombre se encuentra oprimido o disminuído por estructuras económico-sociales injustas o por excesos de poder que lesionan los derechos humanos, la misión de la Iglesia asume también la forma de la denuncia profética y actúa como una fuerza de presión moral a favor de la liberación y del respeto a los derechos humanos" (CEP. La Misión de la Iglesia hoy. 23-4-1969)

Ña me'é vaerá mo'á katu niko aguiyé aguiyeveté, deberíamos de dar gracias, á ñande Obispo kuerape oñemoñe'é rehe ñandéve, ha omyesákárehe ñandéve ñane conciencia apytekuá, tesapysó ha tesáime ñamba'apó haguá magmáva ta ha'é éva ñane rembiaporáme.

Ani mo'á yakylryyéti, che hermano kuera; ani mo'á ovavá terá ikangyti ñande py'apy, ha yahá amó ipahápe ñamoakáraití ko ñane conciencia. Magmava cristiano, yahayhúva Ñandeyara ha Tupasyme opaité ñane retapyre, peteí ñe'éme ñañembyaty vaerá ko'á ñande Obispo ha ñande Pa'í kuera yerérehe, ha yayapó ko ivy ari, ha to yehechá, pe Iglesia de Jesucristo, Pueblo de Dios ya'ehá, realizar en este mundo, de manera bien visible, como un testimonio vivo y elocuente, la Iglesia de Jesucristo.

Ha mamó ñaimehápe, ta ha'é ha'éva ñane rembiapó, ta ha'é ha'éva ñande rekové, yahechukávaerá pe conciencia cristiana resaí porá yarekóva ha yahayhúva.

Mba'épa he'íne mundo ñande recháva, mba'épa he'íne mundo ñane rendúva, ñandé cristiano voí ya yaho'í ha ñarokirirí ramo hetá mba'e ñañaitá oyeyapova ñande resayképe py'yinte?

Ha, ko'yte, mba'épa he'íne mundo, ñandé cristiano voí katu, na ñamomba'éiramo ñane prójimo rekové, ha, mava pa oimo'áta! ñande voí katu ñañemboharáiramo hesé?

Opa umívarehe pe Concilio Vaticano II he'í ñandeve, magmava cristiano pe he'í: "Luchen con integridad moral y con prudencia contra la injusticia y la opresión, contra la intolerancia y el absolutismo de un solo hombre o de un solo partido político, conságrense con sinceridad y rec-

titud, más aún ,con caridad y fortaleza política, al servicio de todos" (Iglesia y mundo de hoy. 75,6).

Che hermano kuera, cristiano ha cristiana ya'éva ñande yehé, ayépa tuichaité mba'é pe mborayhú, ha pe projimidad ñahenóimiva ñandé?. Ayépa tuichaité responsabilidad ha compromiso pe ñane conciencia rehe oyeyapokói ramo ñandeyara Jesucristo ñe'engué: Amáos los unos a los otros, así como yo os he amado. Y en ésto conocerán los hombres que soís míos si os amáis los unos a los otros. Peyuayhú yoaitéke oñondivekuéra, Che aveí pohayhú haguéicha. Ha magmava yvypóra ohechakuaáne peé cristianohá, peyuayhú yoaitéramo oñondivekuéra" (San Juan 13, 34-35).

Ñandeyara ñanderayhú raka'é mava avavé ko yvy ari ñande rayhú'y haguéicha; ha amo hú'áme, ipahaitépe, ñande rayhupápe omanó. Oheyá raka'é yvaga, ha oyehe'á ñande rehé, ñane añuá, hi'águi ichupe oipe'á ñande heguí petekó asyetá, angaipá rapykuerépe ohundí vaekué oikovo ñande rekové angaipavóra.

Peteí mba'énte raka'é pe Ñandeyara mborayhú rembipotá: Oheká ñane salvación ha ñande libertad. Oyepovyvy ñane corazó ruguáre, ohapó mondoró pe angaipá ha omondohó pe tymasá oipokuá ha oipykuá vaekué hikoni ñande rekové.

Upévarehe Ñandeyara Jesucristo he'í raka'é: "El Espíritu del Señor está sobre mí porque me ha ungido. Me ha enviado a anunciar a los pobres la Buena Nueva, a proclamar la liberación a los cautivos y la vista a los ciegos, para dar la libertad a los oprimidos y proclamar un año de gracia del Señor". (San Lucas 4,18-19). Ndoui raka'é Jesucristo oguerokirirí ha ohechagívo ko mundope oyehasáva teko asyetá, Cristo no vino a silenciar y a pasar por alto las injusticias de este mundo. Oú raka'é orairóvo ko mundoñañá ha angaipavórape.

Upévare Jesucristo he'í vaekué iyehé: "No penséis que he venido a traer la paz a la tierra. No he venido a traer paz sino espada' (San Mateo 10,34).

Ha upéicha aveí raka'é peteí yevy pe Tupasy, Kuñakaraí marangatueté ha marane'y, yarohoryva ñaína ko ara kovape. Imandu'á Tupáre pe Tupasy ha he'í: "Desplegó la fuerza de su brazo, dispersó a los que son soberbios en su propio corazón; derribó a los potentados de sus tronos y exaltó a los humildes; a los hambrientos colmó de bienes y despidió a los ricos sin nada'' (San Lucas 1,51-53).

Che hermano guera: Hetáma ayeruré kuri ha ayeruré ága avei Espíritu Santope to myesaká hekopeté peéme ko che ñe'engué, ha py'aguapy rory poráme, yahá yoaité ñande rógape ñamba'apó ikatuháicha ha ña mopu'a ko ñane retá, mborayhú ha yekopyty katuíme.

Ndaha'éiko ñañágui, nda ha'éiko pochygui ko'á mba'é ko'áva ahendukáva pe nde apysape. Ko che añe'é haguéicha mborayhú ha añetehápe, upeichaité quena aveí pendavé, oiméramo yepe pende yopí tera pe neko'ó imí ra'é, pe rahá ko che ñe'éngué pe ne corazóme mborayhú sacá porá á'ime.

Magmava cristiano ñande rekópe ñañepiá'á yoaité vaerá yaipe'ávo ñande apytégui opaichaguá yavorái ha ñuatí, opaichaguá ñe'é ha tembiapó meguá, ha pe hapykuerépe katu yarovy'áne añetehápe py'a guapy rory pe mundo ñañá ikatu'yva omoñemoñá.

Hagamos todos un grandioso esfuerzo, cristianos como somos, para arrancar de entre nosotros injusticias y malestares de toda clase. Sólo así hemos de llegar a gozar la verdadera, la auténtica paz, la paz que el mundo no puede dar.

Ko Santa Misa, ñane mbyaty paité vaekué ape, ha hérava MISA DE LA UNIDAD, tohupí amoité yvaté, ñandeyara ha Tupasy rapypa'úme, opa mba'é mimí kunu'ú pope ñane corazó ruguápe yarekóva ñaína. Ha Tupá ñandeyara ha i Sy marangatú Tupasy Ka'akupé ñande rovasáne mokóivéva, ha ñane añuáne pucavype.

Ha ága pe MISA opavo, yayapone pe ACTO PENI-TENCIAL, ha oguerohoryeténe Ñandeyara peteí yevy he'í haguéicha: "Hay más alegría en el cielo por un pecador que se convierte que por noventa y nueve justos que no necesitan de penitencia"; oipyhéi ha omopotíporáne ñandéve ñane corazópy ha vy'á pope katu ñande roga rapé yaipykui yevyne.

Yahá katu aipóro, tetayguá mborayhú ha tekoyoyape, ñañe ha'á yoaité magmava, ha ñamopu'á yvaga ru'áre ko ñane retá Paraguay poraité asy 'Tupsy Ka'akupé memby teeté.

FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DE KA'AKUPE

Mons. Secundino Núñez - Sermón. 8-XII-69 (Traducción del texto anterior)

En el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo. Hermanos míos:

1. Qué inmenso gozo debe de bullir en el Corazón de la Virgen y con qué radiante júbilo ha de abrazarnos amorosísimamente esta mañana, al vernos a todos, venidos de tantos y tan remotos rincones de la Patria, unidos aquí delante de su preciosa Imagen, con el solo objeto de hacerle oir nuestra plegaria y nuestro canto y vaciar en su corazón las angustias todas de nuestro espíritu. Qué inmenso gozo debe de bullir en el Corazón de la Virgen!

Esto que vemos aquí, esta cosa admirable que están viendo nuestros ojos, ésto es la Iglesia, eso que solemos llamar Iglesia de Jesucristo!

Desde el más apartado rincón, hemos dejado el terruño y la casa familiar, y al aliento caldeado de estos días calcinantes, hemos caminado largas rutas, hemos subido la cuesta de estas serranías y hemos llegado a Ka'akupé, con el sólo ánimo de cantar las alabanzas de la Virgen en su magna festividad. Qué inmenso gozo debe de bullir en el Corazón de la Virgen!

2. Por qué será, hermanos míos, que hemos venido? Qué razón nos ha tomado de la mano, nos ha estimulado y nos ha traído a todos en admirable comunión esta mañana?

Nos ha conducido y nos ha traído hasta aquí una sola cosa. Es nuestra religión, nuestra religión católica, la enraizada en lo más entrañable de nuestros corazones, esa fe cristiana que poseemos y que amamos como la niña de los ojos. He ahí el poderoso estímulo que nos ha sacado de nuestro andar cotidiano, nos ha reunido aquí y ha hecho de nosotros Pueblo de Dios, Iglesia de Cristo.

No venimos a Ka'akupé, no venimos al Santuario de la Virgen porque tengamos mucho dinero o porque vivimos en harto bienestar precisamente. Vemos aquí a tantos pobres necesitados, con hambre y angustias de vida, y que, sin embargo, llegan hasta la Virgen y le alzan su plegaria con igual confianza.

No solamente los sabios o aquellos que están constituídos en autoridad son los que se acercan a la Virgen en esta mañana. Vemos, pues, aquí a tantos ignorantes campesinos y que de igual modo se dirigen a la Virgen y le hablan con la misma confianza.

No venimos al Santuario de la Virgen para mostrar o hacer alarde de nuestro partido, aún dado que le tengamos mucho amor a nuestro partido. Porque nada nos cuesta mirar a nuestro alrededor y descubrir a tantos otros que militan en diferentes partidos políticos, y, sin embargo, le oran a la Virgen con idéntica confianza.

Por eso os digo: En este día nos ha conducido y nos ha traído hasta aquí un único motivo: Esa religión católica, esa fe cristiana que nos enseña: qué cosa es Dios Nues-

tro Señor y qué cosa es la Virgen María. He ahí el único motivo que nos ha estimulado y nos ha puesto en marcha para juntarnos aquí, todos: Pueblo de Dios, Iglesia de Cristo.

3. He aquí delante de nuestros ojos, la estamos viendo, la verdadera Iglesia de Jesucristo: Estos hombres y mujeres, estos jóvenes y señoritas, pecadores pobrecitos, ancianos y niños. He aquí delante, estamos viendo, estas Hermanas Religiosas que por amor a Dios han hecho entrega de la vida; y también en medio de nosotros, nuestros Obispos y nuestros Sacerdotes: He aquí, la estáis viendo! la verdadera Iglesia de Jesucristo, Pueblo de Dios.

Aunque hay entre nosotros muchas cosas que nos diferencian, nuestra religión y nuestra fe cristiana nos ponen delante de Dios en igualdad y vierten en nuestros corazones una nueva vida que nos da tanta fuerza, de tal modo que podamos amar como parte de nuestra propia existencia, a todos los hombres que habitan en este mundo.

4. Preguntémonos ahora, delante de esta preciosa Imagen de Nuestra Señora de Ka'akupé, preguntémonos: A quién le podemos llamar cristiano de verdad?

No precisamente a aquel que clama a voces el nombre de Dios o el nombre de católico; como ha dicho Jesucristo: "No todo el que me diga "Señor, Señor" entrará en el Reino de los cielos, sino el que haga la voluntad de mi Padre celestial" (S. Mateo 7,21). Solamente a aquél que después de oir y escuchar atentamente la palabra de Dios va y la pone en práctica, sólo a ese hombre le podemos llamar cristiano de verdad.

Por todas esas razones, el mismo Jesucristo Nuestro Señor puro en medio de nosotros a los Obispos y a los Sacerdotes para iluminarnos y conducirnos día y noche.

Ellos nos hacen oir, desde nuestra infancia, la Palabra de Dios, el Santo Evangelio, que esclarece nuestro camino sobre la tierra. Gracias a ellos Dios Nuestro Señor nos bendice y nos alcanza ese don inmenso que da aliento a nuestra existencia y que llamamos gracia de Dios, vida divina.

A menudo, cuando por falta de disciplina, erramos nuestro camino y corremos el riesgo de perder por el mundo esta vida de santidad que nos pertenece, bien entonces son nuestros Obispos y Sacerdotes los que nos amonestan con toda firmeza y fuerza. Y si, por acaso, llegamos a peor estado de malicia y corrupción, ellos usan con nosotros el castigo, o bien nos arrancan de la comunidad cristiana, nos expulsan de la Iglesia. Para eso el Espíritu Santo los puso, para regir la Iglesia (Actos 20,28) y Jesucristo también lo ha dicho en cierta ocasión: "Quien a vosotros oye a mí me oye; y quien a vosotros rechaza a mí me rechaza" (S. Lucas 10,16).

5. Hermanos míos: Debemos plantar muy hondo en nuestros corazones: Qué cosas debemos creer y de qué modo debemos vivir para volvernos auténticos cristianos. Sólo creyendo la palabra de Dios, así como nos enseñan nuestros Obispos y nuestros Sacerdotes, sólo así puede decirse de nosotros Iglesia de Jesucristo.

Si caminamos y vivimos día y noche en la voluntad de Dios, así como nos guían y conducen nuestros Obispos y Sacerdotes, solamente así levantamos en regla nuestra propia vida, gozamos el amor y difundimos la concordia en medio de nosotros.

Ningún otro espíritu, fiero o maligno, debe soplar en vuestros oídos y conmover en vuestros adentros esta convicción, nunca jamás!

Por eso os dije, hace un rato, al comenzar: Qué inmenso gozo debe de bullir en el Corazón de la Virgen, con qué radiante júbilo ha de reposar en nosotros su mirada y nos ha de abrazar con su amor, viendo hasta qué punto, en armonía de pensamiento y de palabra, rodeando a nuestros Obispos y Sacerdotes, saludamos a la Virgen y le decimos al oído, suavecito: Aquí está la Iglesia de Jesucristo. La véis? la véis, Virgen María? 6. Será también de mucho provecho que en este día de regocijo para todos, nos preguntemos y nos pongamos a meditar la misión que el cristiano debe cumplir en esta tierra y qué acción es la que le incumbe a la Iglesia en este mundo según la voluntad de Jesucristo.

De vez en cuando se oye que algunos hablan de la Iglesia de manera muy incorrecta, e incluso se oponen y contestan cuando algún Obispo o Sacerdote, por el afán de guiar nuestra conducta, nos enseña lo que significan matrimonio y familia, lo que significan patria y patriotismo, lo que significan política, justicia y concordia ciudadanas. Hay personas, en nuestro medio, que cuando la Santa Iglesia nos esclarece con su palabra todas estas cosas, ponen serios reparos, contradicen y afrman que no es ésa y que no es así la misión de la Iglesia en este mundo.

Jesucristo Nuestro Señor había dicho: "Id y adoctrinad a todas las gentes, enseñándoles a todos estas mismas cosas que yo he hecho llegar a vuestros oídos".

Por esa razón la Santa Iglesia nos amonesta día y noche, con el deseo de esclarecer nuestra conciencia de la manera más lúcida y encender en lo más hondo de nuestros corazones esa cosa admirable que llamamos caridad.

7. Hermanos míos: La conciencia que llevamos dentro es como el sostén de nuestra vida. Cuando la conciencia es lúcida y sana, nuestra existencia se levanta en regla, se vuelve santa, henchida de resplandor. En cambio, cuando la conciencia se entenebrece y se corrompe, nuestra existencia anda al revés, la vida se atrofia y acaba por podrirse.

Ocurre con nosotros eso mismo que suele ocurrir con un beodo. Cuando un hombre se vuelve ebrio, es como si hubiera tragado su propio entendimiento, hasta la ropa se pone al revés. Algo parecido ocurre con nosotros: Cuando perdemos la conciencia, la propia existencia anda al revés, hazmerreir de la gente.

Hermanos míos: De verdad, de verdad afirmamos: La conciencia que llevamos dentro es dueña y sostén de la propia vida. Por todas esas razones, la Santa Iglesia tiene misión del mismo Dios para iluminar y sanar la conciencia, de tal modo que, después, por nuestra propia cuenta podamos pensar en regla, hablar en regla y, con más razón todavía, hacer en regla, cualquiera sea el género de trabajo que hagamos. Esto es lo que hoy día se denomina concientización.

La Santa Iglesia no dirá a nadie: Vete y contrae matrimonio con aquella chica trigueña y bajita o con aquella morena alta y delgada. A nadie hablará así la Santa Iglesia!

8. Nosotros, por nuestra propia cuenta nos casamos si queremos y con quien queremos. Pero, en el instante mismo de casarnos, la Santa Iglesia se acerca al dintel de nuestra conciencia y nos enseña cómo debemos hacer uso y vivir el matrimonio, según San Pablo decía: "En toda bondad, justicia y verdad" (Efesios 5,9).

Esa es la acción propia de la Iglesia en este mundo.

La Santa Iglesia no podrá indicar a nadie: Véte a dar tu nombre y pide tu afiliación a este partido, ata al cuello un pañuelo, yérguete y grita. A nadie le hablará así la Santa Iglesia. Somos nosotros que, por nuestra propia cuenta y por amor a la patria, porque pensamos que este partido será más eficaz para levantar el bien común de la patria; somos nosotros los que por nuestra propia cuenta elegimos y nos afiliamos a un partido y hacemos política ahí dentro. Pero, en el momento mismo en que nos disponemos a hacer política, suena la voz de la Iglesia en lo más íntimo de nuestra conciencia y nos enseña de qué modo, con qué moral y con qué conciencia, debemos hacer uso de la política, como San Pablo decía: "En toda bondad, justicia y verdad" (Efesios 5,9).

Esa es la acción propia de la Iglesia y de nuestros Obispos en este mundo.

Bien estará que prestemos mucha atención a lo que ha dicho el Concilio Vaticano II. "Los Obispos, dice el Concilio, que han recibido la misión de gobernar a la Iglesia de Dios, prediquen, juntamente con sus Sacerdotes, el Mensaje de Cristo de tal manera que toda la actividad temporal de los fieles quede como inundada por la luz del Evangelio" (Gaudium et Spes 43.5).

Y en otro pasaje dice: "En todo momento y en todas partes la Iglesia tiene derecho a predicar la fe con auténtica libertad, enseñar su doctrina social, ejercer su misión entre los hombres sin traba alguna y dar su juicio moral, incluso sobre materias referentes al orden político, cuando lo exijan los derechos fundamentales de la persona o la salvación de las almas" (Gaudium et Spes 76,5).

Por todo esto la Santa Iglesia y estos Obispos nuestros, cuando vivimos extraviados y no caminamos en la justicia y el amor como es propio de cristianos, cuando atropellamos y arrojamos por los suelos la vida de nuestros prójimos, por la fuerza o por la astucia, como decía el Papa Pablo VI: "Donde las inalienables libertades son oprimidas por la violencia o por la astucia" (Mensaje para la Jornada de la Paz. enero, 1969) cuando vivimos en esa forma, nuestros Obispos no pueden guardar silencio, ni pueden pasar por alto.

"Seguiremos denunciando, dice Pablo VI, las injustas desigualdades económicas entre ricos y pobres; los abusos autoritarios y administrativos en perjuicio vuestro y de la colectividad" (Discurso a los campesinos, Bogotá 23—VIII—68).

Y los Obispos nuestros dicen: "La Iglesia no puede mostrarse indiferente o insensible a la suerte del hombre paraguayo concreto. Y cuando ese hombre se encuentra oprimido o disminuído por estructuras económico-sociales injustas o por excesos de poder que lesionan los derechos humanos, la misión de la Iglesia asume también la forma de la denuncia profética y actúa como una fuerza de presión moral a favor de la liberación y del respeto a los derechos humanos". (CEP. La Misión de la Iglesia hoy. 23. IV.1969).

Debiéramos más bien quedar muy agradecidos a nuestros Obispos cuando nos amonestan y nos iluminan en lo entrañable de la conciencia, para que podamos actuar luego con lucidez y rectitud, cualquiera sea el género de trabajo en que vivamos ocupados.

9. Hermanos míos: De ninguna manera debemos tener miedo, de ninguna manera hemos de titubear o desfallecer en nuestras convicciones, con peligro de llegar a traicionar los compromisos de nuestra propia conciencia.

Todos los cristianos, amantes de Dios y de la Virgen a lo largo y a lo ancho de la Patria, con acorde sentimiento debemos unirnos alrededor de nuestros Obispos y Sacerdotes, y realizar en esta tierra, y que el mundo vea y sienta como un testimonio vivo y elocuente, la Iglesia de Jesucristo, el Pueblo de Dios.

Donde quiera estemos, cualquiera sea nuestro trabajo, cualquiera sea nuestro estado de vida, debemos dar testimonio de eso que llevamos dentro y estimamos tanto: La conciencia cristiana henchida de rectitud moral.

Qué dirá este mundo que nos observa, qué dirá este mundo que nos escucha, si nosotros mismos, cristianos, encubrimos y callamos tantas cosa injustas que se hacen delante de nuestros ojos?

Y con mayor razón aún, qué dirá el mundo si los mismos cristianos no tenemos respeto a la vida de nuestros prójimos?; y, cosa increíble! nosotros mismos la afrentamos y torturamos?

Por todas estas razones el Concilio Vaticano II nos dice, y es a todos los cristianos que habla y dice: "Luchen con integridad moral y con prudencia contra la injusticia y la opresión, contra la intolerancia y el absolutismo de un solo hombre o de un sólo partido político, conságrense con sinceridad y rectitud, más aún, con caridad y fortaleza política, al servicio de todos" (Gaudium et Spes. 75,6).

Hermanos míos, que nos decimos cristianos y cristianas: Verdad que es inmensamente grande el misterio del amor y éso que solemos llamar nosotros la virtud de la projimidad?; verdad que es una seria responsabilidad y noble compromiso cuando se posesionan de nuestra conciencia aquellas palabras de Jesús: "Amáos los unos a los otros, así como Yo os he amado. Y en ésto conocerán los hombres que sois míos si os amáis los unos a los otros" (S. Juan 13, 34-35).

Dios nos amó como nadie en este mundo nos amó nunca jamás. Y, colmando toda medida, allá al fin, murió por nuestro amor. Dejó los cielos, se unió a nuestra vida y abrazó nuestra naturaleza con el deseo de arrancar de nuestra existencia la incalculable miseria que después del pecado era la ruina de nuestra pobre condición pecadora.

Una sola cosa buscó el amor de Dios en este mundo: Sólo buscó nuestra salvación y nuestra libertad. Hurgó en las entrañas de nuestro espíritu, arrancó de raíces el pecado e hizo trizas de esa cadena que ataba de manos y pies nuestra vida.

10. Por eso Jesucristo Nuestro Señor dijo de Sí mismo: "El Espíritu del Señor está sobre Mí porque me ha ungido. Me ha enviado a anunciar a los pobres la Buena Nueva, a proclamar la liberación a los cautivos y la vista a los ciegos, para dar la libertad a los oprimidos y proclamar un año de gracia del Señor" (S. Lucas 4, 18-19) Cristo no vino a silenciar y pasar por alto las injusticias de este mundo. Vino, antes bien, a combatir la malicia y el pecado de este mundo.

Por eso dijo Jesús de Sí mismo: "No penséis que he venido a traer la paz a la tierra. No he venido a traer paz sino espada" (S. Mateo 10,34).

Y de la misma manera se expresó la Virgen María en ceirta ocasión. Recordó a Dios Padre y dijo la Virgen: "Desplegó la fuerza de su brazo, dispersó a los que son soberbios en su propio corazón; derribó a los potentados de sus tronos y exaltó a los humildes; a los hambrientos colmó de bienes y despidió a los ricos sin nada" (S. Lucas 1, 51-53).

Hermanos míos: En estos días he pedido mucho al Espíritu Santo y sigo pidiendo ahora, que os haga entender muy bien estas palabras mías, y que con ánimo plácido y gozoso volvamos a nuestros hogares, trabajemos todos así como podamos, y construyamos esta patria nuestra, en amor y concordia imperturbable.

No es llevado por el odio, ni es llevado por la ira que yo acabo de deciros todas estas cosas. Así como yo os he hablado movido por el amor y la verdad, vosotros también, aunque alguna cosa os haya resultado penosa y dura, debéis recoger estas palabras mías con el más limpio y sano amor de vuestros corazones.

Cristianos como somos, hagamos todos un grandioso esfuerzo para arrancar de entre nosotros toda maleza y espina, toda palabra y acción fuera de justicia y fraternidad. Sólo así hemos de llegar a gozar la verdadera, la auténtica paz que el mundo no puede dar.

Esta Santa Misa, que nos ha reunido a todos esta mañana y que se llama *Misa de la Unidad*, que eleva hasta las alturas, hasta el seno de Dios y de la Virgen, cuantas cosas tengamos en este momento dentro de nuestros corazones con cariño y confianza. Dios Padre Todopoderoso y su Madre Santísima la Virgen de Ka'akupé nos bendecirán ambos, y nos abrazarán con su sonrisa.

Y terminada la Santa Misa haremos el Acto Penitencial y Dios Padre lo recibirá con mucha complacencia, pues El mismo dijo cierta vez: "Hay más alegría en el cielo por un pecador que se convierte que por noventa y nueve justos que no necesitan de penitencia" (S. Lucas 15,7). El mismo lavará y limpiará muy bien el interior de nuestros corazones y con gozo rebozante volveremos a trajinar los largos caminos, de vuelta a nuestros hogares.

Volvamos, pues, entonces, en justicia y amistad fraternal de ciudadanos; esforcémonos todos y levantemos hasta la cumbre de los cielos nuestra hermosa Patria, el Paraguay, hijo entrañable de la Virgen de Ka'akupé.

Así sea.

JORNADA NACIONAL DE PASTORAL

9-10/XI/69 - Caacupé

Con ocasión de las celebraciones de Caacupé, 72 sacerdotes de todas las circunscripciones eclesiásticas del país, reunidos en Jornada Nacional de Pastoral, luego de dos días de serio estudio y reflexión, han llegado a las siguientes conclusiones:

- 1. Hemos recogido amplia información y hemos tomado conciencia de que derechos fundamentales de la persona humana, tales como el derecho a la integridad física, el derecho a manifestar y defender sus propias ideas, el de honrar a Dios según el dictamen de la propia conciencia, el de contar con los medios indispensables para un nivel de vida digno, el de defender jurídicamente los propios derechos con una defensa eficaz, imparcial y regida por los principios objetivos de justicia, están siendo sistemáticamente conculcados en nuestro país. Asimismo hemos examinado serena y ponderadamente la gravedad del conflicto producido entre la Iglesia y el Estado y tenemos la convicción de que la razón fundamental de este conflicto es la firme postura que ha tomado la Iglesia de asumir la promoción y tutela de dichos derechos.
- 2. Creemos que esta promoción y tutela de los derechos humanos es tarea irrenunciable de la Iglesia, porque el anuncio del Mensaje de Salvación, que especifica su misión en el mundo, implica la búsqueda de la liberación total del hombre. En esta línea hemos meditado una vez

más los textos del Concilio Vaticano II y de Medellín; hemos comprendido que la Iglesia debe actuar "como alma y fermento de la sociedad", de modo que "al buscar su propio fin de salvación, la Iglesia no sólo comunica la vida divina al hombre, sino que además difunde sobre el universo mundo en cierto modo el reflejo de su luz, sobre todo curando y elevando la dignidad de la persona" (G. et S. Nº 40). "Sólo a la luz de Cristo se esclarece el misterio del hombre. En la historia de la salvación toda la obra divina es una acción de promoción y de liberación humana, que tiene como único móvil el amor" (Medellín-Justicia 2.2). Nosotros queremos ser, a pesar de nuestra indignidad, buenos continuadores de esta obra divina, hasta sus últimas consecuencias.

- 3. Que el logro de esta misión supone hoy una profunda revisión de los criterios y métodos pastorales, así como la redistribución del personal eclesiástico (especialmente en los sectores del campesinado y juventud) y la creación de las comunidades de base.
- 4. Que en el esfuerzo de esta hora pueden afectar a la Iglesia serias tentaciones, como por ejemplo:

por una parte: Menosprecio de los "medios evangélicos pobres".

Desarrollismo materialista que busca sólo la promoción económica de las personas.

Substitución del papel del laico por un neoclericalismo.

por otra parte: Miedo a la pérdida de ciertos privilegios que inhibe y paraliza una pastoral clara y firme como es la que se necesita en esta hora.

- 5. Ya en plan de sugerencias creemos que la Iglesia, en este momento, debe optar por las siguientes prioridades pastorales:
- a) Trabajar decididamente por conservar y acrecentar la unidad de todo el Pueblo de Dios, y particularmen-

te la unidad de sus Pastores. Esta unidad no debe ser concebida de un modo mecánico y uniforme; debe manifestarse más bien la multiforme riqueza de la Iglesia.

- b) Intenso trabajo de concientización:
- —De los sacerdotes, a través de contacto e identificación con las exigencias y necesidades de las bases; reflexión evangélica y teológica sobre esta realidad; respuesta de compromiso real conforme a las exigencias del Evangelio.
- —Del pueblo, por medio de información y exposición sencilla del mensaje liberador de Cristo y de la Iglesia de hoy; denuncia de las injusticias y actuación de toda la Iglesia como fuerza de presión moral.
- —De las élites, expresándoles con claridad qué se intenta con el cambio de estructuras.

Todo esto exigirá, naturalmente, la puesta en marcha de una verdadera pedagogía de la concientización.

- c) Testimonio de vida: en primer lugar de pobreza tanto de las instituciones como de los pastores de la Iglesia; en segundo lugar de una mayor unidad con Cristo expresada en el compromiso y servicio al hombre y en un incesante contacto con la Palabra de Dios.
- 6. A estas prioridades pastorales añadimos algunas líneas de acción concreta:
- a) multiplicar encuentros y contactos a nivel diocesano, zonal y por sectores de actividad pastoral. Para que estos encuentros sean más fructuosos realizarlos con la participación de religiosos, religiosas y laicos;
- b) dar normas uniformes y claras sobre sanciones canónicas y pastorales.
- 7. Los sacerdotes participantes de esta Jornada Nacional de Pastoral estimamos como un hecho de suma gravedad la expulsión de dos miembros de nuestro presbiterio na-

cional. Rechazamos terminantemente, como contraria a una recta concepción de la actividad pastoral, la discriminación que ciertos medios oficialistas hacen entre sacerdotes nacionales y extranjeros. Pedimos que la Iglesia toda, comenzando por su Jerarquía, prosiga insistentemente sus gestiones para la vuelta al país de los sacerdotes expulsados y proclame, no sólo con palabras, sino con hechos, que no habrá paz entre la Iglesia y el Estado hasta que estos hermanos nuestros en el sacerdocio retornen a su campo habitual de actividad. Deseamos que se signifique con claridad y firmeza a las autoridades nacionales cuál será la actitud de la Iglesia si se expulsa a otros sacerdotes y, en el caso de que esta desgracia se produzca, que las medidas eclesiásticas adoptadas se apliquen con coherencia y continuidad.

8 Finalmente deseamos que, hasta en el más remoto confín de la República, los eclesiásticos nos solidarizamos con aquellos militantes laicos o simplemente cristianos de buena voluntad, que sufren persecución por asumir valientemente la línea de acción que en estos momentos ha adoptado la Iglesia.